

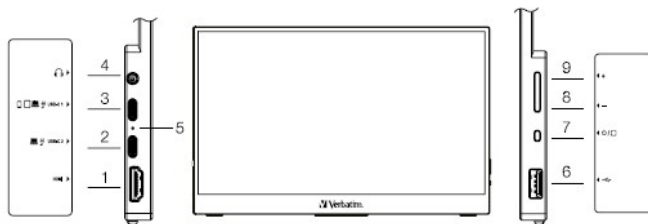


## **RYCHLÝ PRŮVODCE**

Přenosný dotykový  
monitor 15,6"/17,3" 4K  
Ultra HD PMT 15-4K /  
17-4K

# Jak to funguje

---



1. HDMI port
2. Port USB-C2 (počítače/napájecí zdroj)\*
3. Port USB-C1 (počítače/telefony/tablety/napájecí zdroj)\*
4. Zásuvka pro sluchátka Gack
5. Kontrolka **LED**
6. Port USB-A 2.0
7. Tlačítko napájení/menu
8. - Tlačítko
9. Tlačítko +

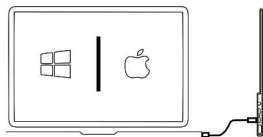
\* Pro optimální výkon doporučujeme připojit notebook k USB-C2.

USB-C1 je určen pro použití s mobilními zařízeními, jako jsou chytré telefony nebo tablety. Pokud připojíte notebook k USB-C1, nemusí být zajištěn plný jas. Chcete-li zajistit plný jas při použití USB-C1, připojte napájecí zdroj.

## Jak se připojit

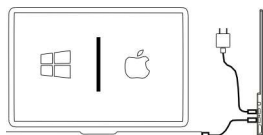
---

### 1. Notebook nebo počítač s USB-C\*\*



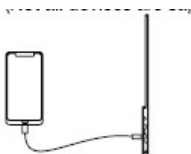
1. Připojte kabel USB-C k portu USB-C2 na monitoru a k portu USB-C na počítači.

**Volitelně:** Pokud není napájení pomocí portu USB-C2 na displeji dostatečné, přepněte na USB-C1, který je určen pro zařízení s nízkou spotřebou energie, nebo připojte dodaný napájecí zdroj.



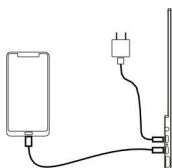
---

## 2. Mobilní zařízení s USB-C\*\* (mobilní telefon / tablet)



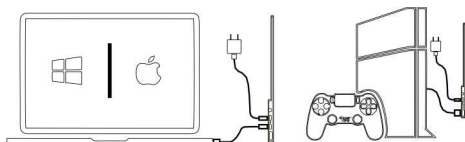
1. Připojte kabel USB-C k portu USB-C1 na monitoru a k portu USB-C mobilního zařízení.

**Volitelně:** Pokud není napájení dostatečné, připojte přiložený napájecí zdroj.



**\*\*DŮLEŽITÉ:** Ujistěte se, že vaše zařízení má port USB-C podporující režim DisplayPort Alt a napájení.

## 3. Zařízení s HDMI bez dotykové funkce (nutný další napájecí zdroj (je součástí dodávky))



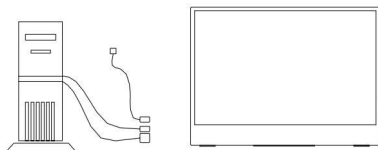
1. Připojte kabel HDMI k portu HDMI na monitoru a k portu HDMI vašeho zařízení.
2. Připojte napájení k monitoru.

### Poznámky:

1. Pro iPhone s konektorem lightning je třeba další adaptér (není součástí balení).
2. Systém iOS/iPadOS nepodporuje funkci dotykové obrazovky.

## 4. Zařízení s HDMI s dotykovou funkcí

(je vyžadován přídavný napájecí zdroj (je součástí dodávky) a přídavný kabel USB-A na USB-C (není součástí dodávky)).

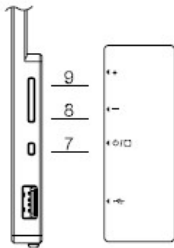


1. Připojte kabel HDMI k portu HDMI na monitoru a k portu HDMI vašeho zařízení.
2. Připojte kabel USB-A na USB-C k počítači a monitoru.
3. Připojte napájení k monitoru.

### Důležité:

Datový kabel připojte vždy před napájecím kabelem, jinak nebude dotyková funkce fungovat.

# Klíčová operace



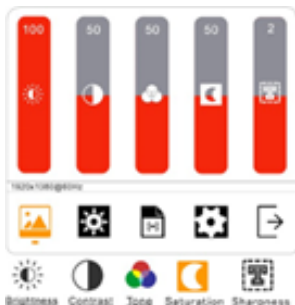
- Zapnutí/vypnutí napájení  
Podržetím tlačítka napájení/menu (7) monitor zapnete nebo vypnete (monitor se po připojení zapne automaticky).
- Svazek  
Stisknutím tlačítek + / - (9 nebo 8) upravte hlasitost.
- Jas  
Podržetím tlačítek + / - (9 nebo 8) nastavte jas.
- Nabídka na obrazovce:  
Stisknutím tlačítka napájení/menu (7) přejděte do nabídky na obrazovce.



- Přepínání mezi možnostmi  
Stisknutím tlačítka + nebo - (9 nebo 8) přepínáte mezi možnostmi, výběr se zvýrazní. Pro výběr možnosti stiskněte tlačítko napájení/menu (7).
- Návrat na předchozí  
Podržetím tlačítka - (8) se vrátíte do předchozí nabídky.

## Nabídka na obrazovce

### 1. Obrázek



### 2. Barva



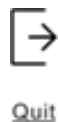
## 3. Mode4



## 4. Další nastavení5



## 5. Ukončení nabídky



## Specifikace

Číslo výrobku:	32238	32239
Velikost:	15,6 palce	17,3 palce
Kontrast (typický):	1000:1	1200:1
Jas (typický):	350 cd/m <sup>2</sup>	400 cd/m <sup>2</sup>
Rozlišení (V x V):	3840 x 2160	
Poměr stran:	16:9	
Úhly pohledu LR,UD (CR>10):	H 178°/ V 178°(min)	
Dotykový displej:	Kapacitní dotykový panel	
Více dotyků:	10 bodů	
Barvy displeje:	16,7 milionu barev	
Vstup 1:	USB-C x 2 (plnohodnotné USB-C)	
Vstup 2:	Standardní HDMI (1.4) x 1	
InpuVOutput:	USB-A 2.0 x 1	
Výstup:	3,5mm audio jack port x 1; integrovaný reproduktor 1W (80) x 2	
Rozměry (přibližně) (ŠxVxH):	357,10 mm x 215 mm x 6112 mm	400 mm x 248 mm x 8113,5 mm
Čistá hmotnost (přibližně):	1230g	1640g
Podporuje:	HOR, FreeSync	
Materiál rámu:	Hliník	

# Bezpečnost

---

1. Uživatel by měl zvážit umístění monitoru, jinak může panel odrážet okolní světlo a způsobovat rušení.
2. Aby nedošlo k elektrickému poškození, používejte originální napájecí adaptér.
3. Monitor udržujte v suchu a nepoužívejte jej v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí.
4. Čistěte pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani kapaliny na bázi ropy.
5. Používejte pouze nástavce/příslušenství určené výrobcem.
6. Během bouřky nebo při dlouhodobém nepoužívání monitor odpojte od sítě.
7. Veškeré servisní práce svěřte kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoli způsobem poškozen, například pokud se na něj vylila kapalina, byl vystaven dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo byl upuštěn.
8. Neodstraňujte kryty, mohlo by to být nebezpečné a mohlo by to vést ke ztrátě záruky na výrobek. Servis tohoto monitoru smí provádět pouze kvalifikovaný personál.

## Varování:

Pokud monitor nepoužíváte, nenastavujete nebo neovládáte v souladu s pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo mechanickému ohrožení.

## Podmínky omezené záruky Verbatim

---

Společnost Verbatim poskytuje na tento produkt záruku na bezvadnost materiálu a zpracování po dobu 2 let od data zakoupení. Tato záruka se nevztahuje na baterie. Pokud se u tohoto výrobku zjistí, že je v záruční době vadný, bude vám bezplatně vyměněn. Můžete jej vrátit s originálním pokladním dokladem na místo nákupu nebo se obrátit na společnost Verbatim. Výměna výrobku je jediným opravným prostředkem v rámci této záruky a tato záruka se nevztahuje na běžné opotřebení nebo poškození vzniklé v důsledku neobvyklého používání, nesprávného používání, zneužívání, zanedbávání nebo nehody, ani na jakoukoli nekompatibilitu nebo špatný výkon způsobený konkrétním použitým počítačovým softwarem nebo hardwarem. **SPOLEČNOST VERBATIM NENESE ODPOVĚDNOST ZA ZTRÁTU DAT ANI ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ NEBO ZVLÁŠTNÍ ŠKODY, AŽ UŽ ZPŮSOBENÉ JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM, Z DŮVODU PORUŠENÍ ZÁRUKY NEBO Z JINÝCH DŮVODŮ.** Tato záruka vám dává konkrétní zákonná práva a můžete mít i další práva, která se v jednotlivých státech nebo zemích liší.

## Poznámka

---

Společnost Verbatim může obsah této uživatelské příručky kdykoli změnit bez dalšího upozornění.

## Práva

---

Copyright© 2023 Verbatim. Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována v jakékoli formě nebo jakýmkoliv prostředky a za jakýmkoliv účelem bez výslovného písemného souhlasu společnosti Verbatim. Všechna práva vyhrazena. Všechny ostatní značky a názvy produktů, na které je zde odkazováno, jsou majetkem příslušných vlastníků.

## Oznámení o OEEZ

---

Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), která vstoupila v platnost jako evropský zákon 13. února 2003, vedla k zásadní změně v nakládání s elektrozařízenými na konci životnosti.



Tlogo WEEE (zobrazené vlevo) na výrobku nebo na jeho krabici označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován nebo vysypáván společně s ostatním domovním odpadem. Další informace o likvidaci, využití a sběrných místech pro elektronický a elektrický odpad získáte u místní obecní služby pro likvidaci domovního odpadu.

- nebo v obchodě, kde jste zařízení zakoupili.

# UJIŠTĚNÍ O SHODĚ

---

Značka: Verbatim

Kategorie výrobků: Přenosný monitor

Produkty: 32238 Verbatim PMT-15-4K Přenosný dotykový monitor 15,6" 4K kovové pouzdro  
32239 Verbatim PMT-17-4K Přenosný dotykový monitor 17,3" 4K kovové pouzdro

## Prohlášení o shodě CE

Předmět prohlášení je v souladu s požadavky stanovenými ve směrnici Rady o sblížení právních předpisů členských států.

### Směrnice:

Elektromagnetická kompatibilita:	2014/30/ES
Ochrana před nízkým napětím:	2014/35/ES
Směrnice RoHS:	2011/65/ES
Příloha II:	(EU) 2015/863

### Zkušební normy:

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021  
EN 61000-3-3:20213+A2:2021  
IEC 62368-1:2018  
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

### Soulad s RoHS

Výrobky jsou v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 18. prosince 2006 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS) a jejími změnami. Látky vzbuzující mimořádné obavy (SVHC), včetně 235 látek obsažených na kandidátském seznamu ze dne 14. června 2023, nejsou v tomto sortimentu výrobků přítomny v množství překračujícím povolené hodnoty.

### Omezení látek:

Kadmium a jeho sloučeniny (Cd)	0,01%
Rtuť a její sloučeniny (Hg)	0,1%
Olovo a jeho sloučeniny (Pb)	0,1%
Šestimocný chrom a jeho sloučeniny (Cr6+)	0,1%
Polybromované bifenylly (PBB)	0,1%
Polybromované difenylethery (PBDE)	0,1%
Bis (2-ethylhexyl) ftalát (DEHP)	0,1%
Benzylbutylftalát (BBP)	0,1%
Dibutylftalát (DBP)	0,1%
Diisobutylftalát (DIBP)	)0,1%

Za toto prohlášení odpovídá výrobce.

*H. Diraki*

Hussin Diraki Viceprezident pro provoz a zajištění kvality; Eschborn, 3. listopadu 2023

# Technical Support

---

- (EN) To download the user manual, access frequently asked questions or contact the Verbatim support team, please go to – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (FR) Pour télécharger le manuel d'utilisation, accéder aux questions fréquemment posées ou contacter l'équipe d'assistance Verbatim, veuillez vous rendre sur – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (DE) Um die Betriebsanleitung herunterzuladen, auf häufig gestellte Fragen zuzugreifen oder das Verbatim-Supportteam zu kontaktieren, gehen Sie bitte auf – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (NL) Om de gebruikershandleiding te downloaden, veeggestelde vragen te raadplegen of contact op te nemen met het Verbatim-ondersteuningsteam, gaat u naar – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (IT) Per scaricare il manuale utente, vedere le risposte alle domande più frequenti o contattare il team di Assistenza Verbatim, visita la pagina – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (ES) Para descargar el manual de usuario, acceder a las preguntas más frecuentes o ponerse en contacto con el equipo de asistencia de Verbatim, visite – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (PT) Para descarregar o manual do utilizador, aceder às perguntas mais frequentes ou contactar a equipa de apoio Verbatim, por favor vá a – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (PL) Aby pobrać instrukcję obsługi, uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania lub skontaktować się z zespołem pomocy technicznej, proszę przejść na stronę – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (RU) Чтобы загрузить руководство пользователя, ознакомиться с часто задаваемыми вопросами или связаться со службой поддержки Verbatim, перейдите по адресу – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (CZ) Chcete-li si stáhnout uživatelskou příručku, získat přístup k často kladeným otázkám nebo kontaktovat tým podpory společnosti Verbatim, přejděte na stránku – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (HU) A felhasználói kézikönyv letöltéséhez, a gyakran ismételt kérdések eléréséhez vagy a Verbatim ügyfélszolgálatával való kapcsolatfelvételhez kérjük, látogasson el a [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support) weboldalra.
- (HB SR) Za preuzimanje korisničkog priručnika, pristupite često postavljanim pitanjima ili kontaktirajte Verbatim tim za podršku, idite na – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (SK) Ak si chcete stiahnuť používateľskú príručku, získať prístup k často kladeným otázkam alebo kontaktovať tím podpory spoločnosti Verbatim, prejdite na – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (RO) Pentru a descărca manualul de utilizare, pentru a accesa întrebările frecvente sau pentru a contacta echipa de asistență Verbatim, vă rugăm să accesați – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (TR) Kullanım kılavuzunu indirmek, sık sorulan sorulara erişmek veya Verbatim destek ekibiyle iletişime geçmek için lütfen şu adrese gidin – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (TC) 需下載產品使用手冊、發生常見問題解答或聯繫 Verbatim 的支援團隊，請登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (SC) 需下載產品使用手冊、發生常見問題解答或聯繫 Verbatim 的支援團隊，請登入 – [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support).
- (KO) 사용 설명서를 다운로드하거나 자주 묻는 질문에 액세스하거나 Verbatim 지원 팀에 문의하려면 [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support)로 이동하십시오.
- (JP) ユーザーマニュアルのダウンロード、よくある質問へのアクセス、Verbatim サポートチームへのお問い合わせは、- [www.verbatim.com/support](http://www.verbatim.com/support) をご覧ください。

[www.verbatim.com](http://www.verbatim.com)

- EUROPE/MIDDLE EAST/AFRICA: Verbatim GmbH, Düsseldorf StraÙe 13, 65760 Eschborn, Germany
- AMERICAS: USA Verbatim Americas LLC, Charlotte, NC 28262
- AUSTRALIA/ NEW ZEALAND: Verbatim Australia Pty Ltd, Unit 6, 450 Princes Highway, Noble Park, Victoria, 3174 Australia
- ASIA: Verbatim Hong Kong Ltd, Unit 1101-02, 11/F, Energy Plaza, No. 92 Granville Road, Tsimshatsui East, Kowloon, Hong Kong  
Japan: Verbatim Japan LTD., 2-15-4 Kandatsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan